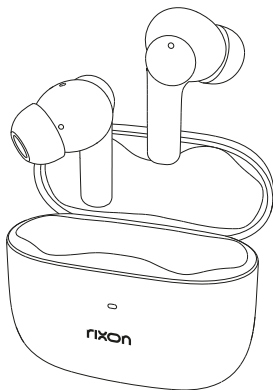


rixon



Rixon CoolPods
MANUAL
RXTWS958

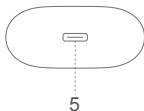
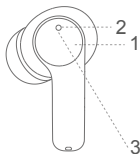
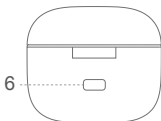
CS / DE / SK / PL / FR / IT

Obsah balení

- 2 x Sluchátka do uší
- 1 x Nabíjecí pouzdro
- 1 x Nabíjecí kabel
- 1 x Uživatelská příručka
- 3 x Silikonové špunty do uší vel. L/S
(Vel. M nainstalovaný na výrobku)

Popis výrobku

- 1.Multifunkční ovladač (dotykový panel)
- 2.Indikátor sluchátek
- 3.Mikrofony
- 4.Indikátor LED nabíjecího pouzdra
- 5.Nabíjecí port
- 6.Tlačítko Reset



Způsob nošení

Jemně vložte sluchátka do uší a poté nastavte do pohodlné polohy.



Základní funkce

01. Zapnutí, bezdrátové připojení -- Postupujte podle pokynů (zkontrolujte, zda je v telefonu funkce bezdrátového připojení)

Zapnutí

1. *Metoda 1:* Otevřete nabíjecí pouzdro, sluchátka se automaticky zapnou. Sluchátka automaticky přejdou do režimu párování, zatímco indikátor jednoho sluchátka bliká, druhé neblinká. Nebo pokud stisknete levý/pravý multifunkční ovladač sluchátek na 5 sekund, zapne se i levé/pravé sluchátko.
2. *Metoda 2:* Zapněte bezdrátové připojení na zařízení a vyberte „Rixon Cool Pods“ podle pokynů v telefonu. Režim párování může trvat jen 180 sekund. Pokud čas párování zmeškáte, musíte zařízení restartovat a postupovat podle výše uvedených kroků.

Poznámka: a) Zařízení Rixon Cool Pods si pamatuje dříve připojená zařízení. Po zapnutí se sluchátka pokusí znovu připojit k dříve připojenému zařízení. b) Rixon Cool Pods se odpojí, když se vzdálí od pracovního dosahu bezdrátového připojení. Sluchátka se automaticky znovu připojí, pokud se do 3 minut

vrátíte do dosahu.

02. Připojení dvou zařízení Zajistěte otevření bezdrátového připojení dvou zařízení.

1. **Zařízení A:** Povolte funkci bezdrátového párování zařízení A a vyhledejte zařízení „Rixon CoolPods“ pro spárování a připojení. A po úspěšném připojení bezdrátové připojení odpojte. (Neodstraňujte název pro párování v zařízení).
2. **Zařízení B:** Připojte sluchátka k zařízení B a poté zapněte funkci bezdrátového párování zařízení A pro připojení sluchátek.

03. Vypnutí napájení Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete jej, sluchátka se automaticky vypnou. Nebo pokud při zapínání stisknete levý/pravý multifunkční ovladač sluchátek na 5 sekund, vypne se i levé/pravé sluchátko.

04. Přijímání příchozích hovorů Stisknutím levého nebo pravého multifunkčního ovladače přijmete příchozí hovor.

05. Ukončení hovoru Dlouhým stisknutím levého nebo pravého multifunkčního ovladače na 2 sekundy ukončíte aktuální hovor.

06. Odmítnutí příchozího hovoru Dlouhým stisknutím levého nebo pravého multifunkčního ovladače na 2 sekundy hovor odmítnete.

07. Jedno tlačítko pro hlasového asistenta

Obě sluchátka fungují: Trojím klepnutím na levý nebo pravý multifunkční ovladač aktivujete hlasového asistenta. Práce s jedním sluchátkem: Tříkrát klepněte na multifunkční ovladač pracovního sluchátka.

08. Zapnutí/vypnutí herního režimu Dvojitým klepnutím na levý multifunkční ovladač zapnete/vypnete herní režim.

09. Zapnutí režimu okolního zvuku / ANC mode Dvojitým klepnutím na pravý multifunkční ovladač zapnete postupně režim okolního zvuku / režim ANC / ANC vypnete.

10. Přehrávání hudby

1. *Přehrávání/pauza:* Jednou krátce stiskněte levý nebo pravý multifunkční ovladač.
2. *Předchozí stopa:* Dlouze stiskněte levý multifunkční ovladač po dobu 2 sekund.
3. *Další stopa:* Dlouze stiskněte pravý multifunkční ovladač po dobu 2 sekund.

Poznámka: Pokud funguje pouze jedno sluchátko, dlouhým stisknutím levého nebo pravého multifunkčního ovladače na 2 s přepnete na další stopu.

11. Nabíjení

- *Pouzdro:* Nabíjejte pouzdro pomocí kabelu typu C připojeného k počítači nebo síťové nabíječce.
- Když se pouzdro nabíjí, kontrolka pouzdra bliká a po úplném nabití zhasne.
- *Poznámka:*
 - 0-35 %: Pouzdro bliká oranžovým světlem každé 2s až do dalšího stavu.
 - 35-70 %: Pouzdro bliká bílým světlem každé 2s až do dalšího stavu.
 - 70-100 %: Pouzdro bliká zeleně každé 2s až do dalšího stavu.
 - Při plném nabití pouzdro 5 sekund bliká zeleně a poté se vypne.

12. Režim Mono (Vyjměte libovolné sluchátko jako jednostranné bezdrátové sluchátko.)
(Poznámka: V jednokanálovém režimu stačí

vyjmout pouze jedno sluchátko z nabíjecího pouzdra, pokud před připojením vyjmete dvě sluchátka, budou sluchátka ve výchozím nastavení použita v režimu TWS a připojení TWS se automaticky uskuteční.)

1. *Když vyjmete jedno sluchátko z nabíjecího pouzdra, sluchátka se automaticky zapnou a znovu připojí k předchozímu připojenému zařízení.*
2. *Při přehrávání hudby přepněte z jednoho sluchátka na druhé, vyjměte druhé sluchátko z nabíjecího pouzdra a tato dvě sluchátka se automaticky propojí. Obě sluchátka automaticky přehrají hudbu a poté vložte sluchátko, které již nepotřebujete, do nabíjecího pouzdra a proces přepínání se dokončí.*

(Poznámka: Režim volání je k dispozici.)

13. Obnovení továrního nastavení Pokud sluchátka nelze spárovat, obnovte tovární nastavení. Vložte obě sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete kryt. Znovu otevřete pouzdro, do 3 minut stiskněte na 10 sekund tlačítko reset, indikátor pouzdra 5krát rychle zabliká, sluchátka opět přejdou do režimu párování, vyhledejte název bezdrátového párování „Rixon Cool Pods“

s mobilním telefonem a znovu se připojte.

Specifikace

- *Bezdrátová verze BT: V5.3*
- *Bezdrátový pracovní dosah: 10 m (bez překážek)*
- *Baterie sluchátek: 40mAh*2*
- *Baterie nabíjecího pouzdra: 500mAh*
- *Doba přehrávání: 7h (60% hlasitosti)*
- *Doba přehrávání: 6h (60 % hlasitosti při zapnutém ANC)*
- *Doba hovoru: 5h (60% hlasitosti)*
- *Doba nabíjení sluchátek: 1h*
- *Doba nabíjení pouzdra: 2h*
- *Velikost reproduktoru: průměr 10 mm*2*
- *Frekvence reproduktorů: 20 Hz ~ 20 KHz*
- *Vstupní napětí / proud: DC 5V/500mA*
- *Port USB: Typ C*

Varování

1. Postupujte podle návodu k obsluze.
2. Nabíjejte sluchátka se vstupním napětím nižším než 5 V/1 A, abyste ochránili baterii.
3. Sluchátka skladujte nebo používejte v prostředí s normální teplotou.
4. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody. Neponořujte tento výrobek do žádné kapaliny ani na něj nestříkejte žádnou kapalinu.
5. Chraňte sluchátka před zdroji tepla, jako jsou radiátory, horkovzdušná topidla, kamna nebo jiné přístroje produkující teplo. Protože nejsou odolná proti vysokým teplotám.
6. Neucpávejte porty sluchátek, jako je port nabíječky, port LED a mikrofon atd..
7. V zájmu ochrany sluchu a prodloužení životnosti reproduktoru se nedoporučuje nastavovat hlasitost na maximální úroveň po dlouhou dobu.
8. Ať už dojde k poškození sluchátek z jakýchkoli důvodů, neváhejte se včas obrátit na náš servisní personál, místo abyste si sluchátka opravili sami. V opačném případě nebude

možné uplatnit záruku.

Výrobce: Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14

301 00 Plzeň, Česká republika

Produkt und Zubehör

2 x Ohrhörer

1 x Ladeetui

1 x Ladekabel

1 x Benutzerhandbuch

3 x Ersatzohrstöpsel S/L (1 Paar ist montiert)

Beschreibung des Produkts

1.Multifunktionsregler (Touchpanel)

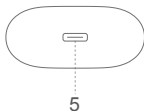
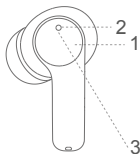
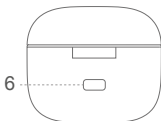
2.Ohrhörer-Anzeige

3.Mikrofone

4.LED-Anzeige für das Ladegehäuse

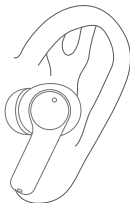
5.Anschluss zum Aufladen

6.Reset-Taste



Tragen

Die Ohrhörer sanft in die Ohren einführen und dann in eine bequeme Position bringen.



Grundlegende Funktionen 01 Einschalten, drahtlose Verbindung

- Anweisungen befolgen (sicherstellen, dass das Handy über eine WLAN-Verbindung verfügt)

1. Einschalten

- Das Ladeetui öffnen, der Kopfhörer schaltet sich automatisch ein. Die Ohrhörer gehen automatisch in den Kopplungsmodus über, wobei die Anzeige an einem Ohrhörer blinkt und am anderen nicht. Oder wenn beim Einschalten der linke/rechte Multifunktions-Ohrhörerregler 5 Sekunden lang gedrückt wird, wird auch der linke/rechte Ohrhörer eingeschaltet.

- ### **2. Die drahtlose Verbindung auf dem Gerät einschalten und "Rixon Cool Pods" gemäß den Anweisungen auf dem Telefon auswählen.**
- Der Kopplungsmodus kann bis zu 180 Sekunden dauern. Wenn die Kopplungszeit verpasst wird, muss das Gerät neu gestartet werden und die obigen Schritte müssen wiederholt werden.

○ Hinweis:

- a) Rixon Cool Pods speichert bereits angeschlossene Geräte. Nach dem Einschalten versucht das Headset, sich erneut mit dem zuvor verbundenen Gerät zu verbinden.
- b) Die Rixon Cool Pods trennen die Verbindung, wenn sie sich außerhalb des Arbeitsbereichs der drahtlosen Verbindung befinden. Die Ohrhörer werden automatisch wieder gekoppelt, wenn Sie innerhalb von 3 Minuten wieder in Reichweite sind.

02 Verbinden zweier Geräte

- Überprüfen, ob die drahtlose Verbindung von zwei Geräten geöffnet ist.

1. **Die drahtlose Kopplungsfunktion von Gerät A aktivieren und das Gerät "Rixon CoolPods" für die Kopplung und Verbindung suchen.** Nach erfolgreicher Verbindung die drahtlose Verbindung trennen. (Den Kopplungsnamen auf dem Gerät nicht entfernen).

- 2. Die Kopfhörer an Gerät B anschließen und dann die drahtlose Kopplungsfunktion von Gerät A einschalten, um die Kopfhörer zu verbinden.**

03 Ausschalten

- Die Ohrhörer werden automatisch ausgeschaltet, wenn sie in das Ladeetui eingesetzt und dieses geschlossen wird. Oder wenn Sie beim Einschalten der linke/rechte Multifunktions-Ohrhörerregler 5 Sekunden lang drücken, wird auch der linke/rechte Ohrhörer ausgeschaltet.

04 Entgegennahme eingehender Anrufe

- Den linken oder rechten Multifunktionsregler drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.

05 Anruf beenden

- Den linken oder rechten Multifunktionsregler 2 Sekunden lang drücken, um das laufende Gespräch zu beenden.

06 Abweisung eines eingehenden Anrufs

- Den linken oder rechten Drehknopf 2 Sekunden lang drücken, um den Anruf

abzulehnen.

07 Eine Taste für den Stimmassistenten

- Beide Headsets funktionieren: Den linken oder rechten Multifunktionsregler dreimal antippen, um den Stimmassistenten zu aktivieren. Arbeiten mit einem Ohrhörer: Den Multifunktionsregler des arbeitenden Ohrhörers dreimal antippen.

08 Spielmodus ein-/ausschalten

- Den linken Multifunktionsregler doppelt antippen, um den Spielmodus ein-/auszuschalten.

09 Einschalten des Umgebungsgeräuschmodus /ANC-Modus

- Den rechten Multifunktionsregler doppelt antippen, um den Umgebungsgeräuschmodus / ANC-Modus / ANC-Modus nacheinander auszuschalten.

10 Abspielen von Musik

- **Wiedergabe/Pause:** Den linken oder rechten Multifunktions-Controller einmal kurz drücken.
- **Vorheriger Titel:** Den linken

Multifunktionsregler 2 Sekunden lang drücken.

- **Nächster Titel:** Den rechten Multifunktionsregler 2 Sekunden lang drücken.
- **Hinweis:** Wenn nur ein Handgerät in Betrieb ist, den linken oder rechten Multifunktionsregler 2 Sekunden lang drücken, um zum nächsten Titel zu wechseln.

11 Aufladen

- **Ladeetui:** Das Ladeetui wird mit einem Typ-C-Kabel aufgeladen, das an einen Computer oder ein Netzladegerät angeschlossen ist. Beim Aufladen des Etuis blinkt das Etui-Licht und erlischt, wenn es vollständig aufgeladen ist.
- **Hinweis:** 0-35%, blinkt das Ladeetui alle 2s orangefarben bis zum nächsten Zustand. 35-70%, blinkt das Ladeetui alle 2s mit weißem Licht bis zum nächsten Zustand. 70-100%, blinkt das Ladeetui alle 2s grün bis zum nächsten Zustand. Wenn der Akku vollständig geladen ist, blinkt das Ladeetui 5 Sekunden lang grün und schaltet sich dann aus.

12 Mono-Modus (Entfernen Sie einen beliebigen Kopfhörer als einseitigen

drahtlosen Kopfhörer)

- **(Bemerkung: Wenn Sie zwei Ohrhörer vor dem Anschließen entfernen, werden die Ohrhörer standardmäßig im TWS-Modus verwendet und die TWS-Verbindung wird automatisch hergestellt).**
- 1. Wenn ein Ohrhörer aus dem Ladeetui genommen wird, schaltet sich der Ohrhörer automatisch ein und verbindet sich wieder mit dem zuvor angeschlossenen Gerät.
- 2. Wenn während der Musikwiedergabe von einem Ohrhörer zum anderen gewechselt wird und der andere Ohrhörer aus dem Ladeetui genommen wird, werden die beiden Ohrhörer automatisch verbunden. Beide Ohrhörer spielen automatisch die Musik ab. Danach den nicht mehr benötigten Ohrhörer in das Ladeetui stecken und der Wechsel ist abgeschlossen.
- **Hinweis:** Der Anrufmodus ist verfügbar.

13 Werkseinstellungen wiederherstellen

- Wenn das Headset nicht gekoppelt werden kann, auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Beide Ohrhörer in das

Ladeetui stecken und den Deckel schließen.
Das Etui wieder öffnen, innerhalb von 3 Minuten die Reset-Taste 10 Sekunden lang drücken, die Etui-Anzeige blinkt 5 Mal schnell, die Kopfhörer gehen wieder in den Kopplungsmodus, suchen Sie den Namen der drahtlosen Kopplung "Rixon Cool Pods" mit dem Mobiltelefon und verbinden Sie sich erneut.

Technische Daten

- Drahtlose BT-Version: V5.3
- Kabelloser Arbeitsbereich: 10m (ohne Hindernisse)
- Ohrhörer-Akku: 40mAh*2
- Akku-Ladeetui 500mAh
- Wiedergabedauer: 7h (60% Volumen)
- Wiedergabedauer: 6h (60% Lautstärke bei eingeschaltetem ANC)
- Anrufzeit: 5h (60% Volumen)
- Aufladezeit für Ohrhörer: 1h
- Aufladezeit des Ladeetuis: 2h

- Lautsprechergröße: Durchmesser 10 mm*2
- Lautsprecher Frequenz: 20 Hz ~ 20 KHz
- Eingangsspannung/Strom: DC 5V/500mA
- USB-Anschluss: Typ C

Warnung

- Gebrauchsanweisung beachten.
- Laden Sie den Ohrhörer mit einer Eingangsspannung von weniger als 5 V/1 A, um die Batterie zu schützen.
- Die Ohrhörer sollten bei normaler Umgebungstemperatur gelagert oder verwendet werden.
- Das Produkt darf nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden. Das Produkt darf nicht in Flüssigkeiten getaucht oder mit diesen bespritzt werden.
- Die Ohrhörer sollten vor Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmluftheizungen, Öfen oder anderen Wärme erzeugenden Geräten geschützt werden. Denn sie sind nicht hitzebeständig.

- Die Anschlüsse des Ohrhörers, wie z. B. der Ladeanschluss, der LED-Anschluss und der Mikrofonanschluss usw., dürfen nicht eingesteckt werden.
- Um Ihr Gehör zu schützen und die Lebensdauer des Lautsprechers zu verlängern, ist es nicht empfehlenswert, die Lautstärke über einen längeren Zeitraum auf die maximale Stufe zu stellen.
- Was auch immer der Grund für die Beschädigung des Ohrhörers sein mag, zögern Sie bitte nicht, sich rechtzeitig an unser Servicepersonal zu wenden, anstatt die Ohrhörer selbst zu reparieren. Andernfalls ist die Garantie nicht anwendbar.

Hersteller

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14

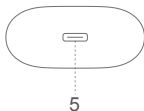
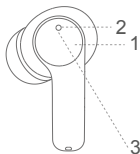
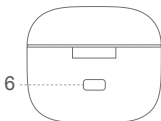
301 00 Plzeň, Tschechische Republik

Výrobok a príslušenstvo

- 2 x Slúchadlá do uší
- 1 x Nabíjacie puzdro
- 1 x Nabíjací kábel
- 1 x Užívateľská príručka
- 3 x Štuple do uší S/L (1 pár M je namontovaný)

Popis výrobku

- 1.Multifunkčný ovládač (dotykový panel)
- 2.Indikátor slúchadiel
- 3.Mikrofóny
- 4.Indikátor LED nabíjacieho puzdra
- 5.Nabíjací port
- 6.Tlačidlo Reset



Spôsob nosenia

Jemne vložte slúchadlá do uší a potom nastavte do pohodlnej polohy.



Základné funkcie 01 Zapnutie, bezdrôtové pripojenie

- Postupujte podľa pokynov (skontrolujte, či je v telefóne funkcia bezdrôtového pripojenia)

1. Zapnutie

- Otvorte nabíjacie puzdro, slúchadlá sa automaticky zapnú. Slúchadlá automaticky prejdú do režimu párovania, zatiaľ čo indikátor jedného slúchadla bliká, druhé neblinká. Alebo ak stlačíte ľavý/pravý multifunkčný ovládač slúchadiel na 5 sekúnd, zapne sa aj ľavé/pravé slúchadlo.

2. Zapnite bezdrôtové pripojenie na zariadení a vyberte „Rixon Cool Pods“ podľa pokynov v telefóne. Režim párovania môže trvať len 180 sekúnd. Ak čas párovania zmeškáte, musíte zariadenie reštartovať a postupovať podľa vyššie uvedených krokov.

○ Poznámka:

- a) Zariadenie Rixon Cool Pods si pamätá skôr pripojené zariadenia. Po zapnutí sa slúchadlá pokúsia znovu pripojiť k skôr pripojenému zariadeniu.
- b) Rixon Cool Pods sa odpojí, keď sa vzdiali

od pracovného dosahu bezdrôtového pripojenia. Slúchadlá sa automaticky znovu pripoja, pokiaľ sa do 3 minút vrátite do dosahu.

02 Pripojenie dvoch zariadení

- Zaistíte otvorenie bezdrôtového pripojenia dvoch zariadení.
- 1. Povoľte funkciu bezdrôtového párovania zariadenia A a vyhl'adajte zariadenie „Rixon CoolPods“ pre spárovanie a pripojenie.** A po úspešnom pripojení bezdrôtové pripojenie odpojte. (Neodstraňujte názov pre párovanie v zariadení).
 - 2. Pripojte slúchadlá k zariadeniu B a potom zapnite funkciu bezdrôtového párovania zariadenia A pre pripojenie slúchadiel.**

03 Vypnutie napájania

- Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorte ho, slúchadlá sa automaticky vypnú. Alebo ak pri zapínaní stlačíte ľavý/pravý multifunkčný ovládač slúchadiel na 5 sekúnd, vypne sa aj ľavé/pravé slúchadlo.

04 Prijímanie prichádzajúcich hovorov

- Stlačením ľavého alebo pravého multifunkčného ovládača prijmete prichádzajúci hovor.

05 Ukončenie hovoru

- Dlhým stlačením ľavého alebo pravého multifunkčného ovládača na 2 sekundy ukončíte aktuálny hovor.

06 Odmietnutie prichádzajúceho hovoru

- Dlhým stlačením ľavého alebo pravého multifunkčného ovládača na 2 sekundy hovor odmietnete.

07 Jedno tlačidlo pre hlasového asistenta

- Obe slúchadlá fungujú: Trojitým kliknutím na ľavý alebo pravý multifunkčný ovládač, aktivujete hlasového asistenta. Práca s jedným slúchadlom: Trikrát klepnite na multifunkčný ovládač pracovného slúchadla.

08 Zapnutie/vypnutie herného režimu

- Dvojitým klepnutím na ľavý multifunkčný ovládač zapnete/vypnete herný režim.

09 Zapnutie režimu okolitého zvuku / ANC mode

- Dvojitým klepnutím na pravý multifunkčný ovládač zapnete postupne režim okolitého zvuku / režim ANC / ANC vypnete.

10 Prehrávanie hudby

- **Prehrávanie/pauza:** Raz krátko stlačte ľavý alebo pravý multifunkčný ovládač.
- **Predchádzajúca stopa:** Dlhو stlačte ľavý multifunkčný ovládač po dobu 2 sekúnd.
- **Ďalšia stopa:** Dlhو stlačte pravý multifunkčný ovládač po dobu 2 sekúnd.
- **Poznámka:** Ak funguje iba jedno slúchadlo, dlhým stlačením ľavého alebo pravého multifunkčného ovládača na 2 s prepnete na ďalšiu stopu.

11 Nabíjanie

- **Puzdro:** Nabíjajte puzdro pomocou kábla typu C pripojeného k počítači alebo sieťovej nabíjačke. Keď sa puzdro nabíja, kontrolka puzdra bliká a po úplnom nabití zhasne.
- **Poznámka:** 0-35 %, puzdro bliká oranžovým svetlom každé 2s až do ďalšieho stavu. 35-70 %, puzdro bliká bielym svetlom každé 2s až do ďalšieho stavu. 70-100 %, puzdro bliká

na zeleno každé 2s až do ďalšieho stavu. Pri plnom nabití puzdro 5 sekúnd bliká na zeleno a potom sa vypne.

12 Režim Mono (Vyberte ľubovoľné slúchadlo, ako jednostranné bezdrôtové slúchadlo.)

- (Poznámka: V jednokanálovom režime stačí vybrať iba jedno slúchadlo z nabíjacieho puzdra, ak pred pripojením vyberiete dve slúchadlá, budú slúchadlá vo východzom nastavení použité v režime TWS a pripojenie TWS sa automaticky uskutoční.)
 - 1. Keď vyberiete jedno slúchadlo z nabíjacieho puzdra, slúchadlá sa automaticky zapnú a znovu pripoja k predchádzajúcemu pripojenému zariadeniu.
 - 2. Pri prehrávaní hudby prepnete z jedného slúchadla na druhé, vyberte druhé slúchadlo z nabíjacieho puzdra a tieto dve slúchadlá sa automaticky prepoja. Obe slúchadlá automaticky prehrávajú hudbu a potom vložte slúchadlo, ktoré už nepotrebuje, do nabíjacieho puzdra a proces prepínania sa dokončí.
- **Poznámka: Režim volania je k dispozícii.**

3. Ďalšie funkcie nájdete v režime TWS.

13 Obnovenie továrenského nastavenia

- Ak slúchadlá nie je možné spárovať, obnovte továrenské nastavenie. Vložte obe slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorte kryt. Znovu otvorte puzdro, do 3 minút stlačte na 10 sekúnd tlačidlo reset, indikátor puzdra 5krát rýchle zabliká, slúchadlá opäť prejdú do režimu párovania, vyhľadajte názov bezdrôtového párovania „Rixon Cool Pods“ s mobilným telefónom a znovu sa pripojte.

Špecifikácia

- **Bezdrôtová verzia BT:** V5.3
- **Bezdrôtový pracovný dosah:** 10 m (bez prekážok)
- **Batéria slúchadiel:** 40mAh*2
- **Batéria nabíjacieho puzdra:** 500mAh
- **Doba prehrávania:** 7h (60% hlasitosti)
- **Doba prehrávania:** 6h (60 % hlasitosti pri zapnutom ANC)
- **Doba hovoru:** 5h (60% hlasitosti)

- **Doba nabíjania slúchadiel:** 1h
- **Doba nabíjania puzdra:** 2h
- **Veľkosť reproduktora:** priemer 10 mm*2
- **Frekvencia reproduktorov:** 20 Hz ~ 20 KHz
- **Vstupné napätie / prúd:** DC 5V/500mA
- **Port USB:** Typ C

Varovanie

1. Postupujte podľa návodu na obsluhu.
2. Nabíjajte slúchadlá so vstupným napätím nižším ako 5 V/1 A, aby ste ochránili batériu.
3. Slúchadlá skladujte alebo používajte v prostredí s normálnou teplotou.
4. Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti vody. Neponárajte tento výrobok do žiadnej kvapaliny, ani naň nestriekajte žiadnu kvapalinu.
5. Chráňte slúchadlá pred zdrojmi tepla, ako sú radiátory, teplovzdušné ohrievače, kachle alebo iné prístroje produkujúce teplo. Pretože nie sú odolné voči vysokým teplotám.

6. Neupchávajújte porty slúchadiel, ako je port nabíjačky, port LED a mikrofón atď.
7. V záujme ochrany sluchu a predĺženia životnosti reproduktora sa neodporúča nastavovať hlasitosť na maximálnu úroveň po dlhú dobu.
8. Či už dôjde k poškodeniu slúchadiel z akýchkoľvek dôvodov, neváhajte sa včas obrátiť na náš servisný personál, namiesto aby ste si slúchadlá opravili sami. V opačnom prípade nebude možné uplatniť záruku.

Výrobca:

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14, Severní Předměstí,
301 00 Plzeň, Česká republika

Produkt i akcesoria

2 x Słuchawki

1 x Etui ładujące

1 x Kabel do ładowania

1 x Instrukcja obsługi

3 x Zapasowe zatyczki do uszu S/L (zamontowana jest 1 para)

Opis produktu

1.Kontroler wielofunkcyjny (panel dotykowy)

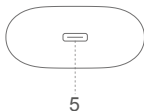
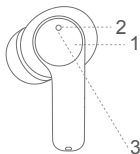
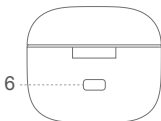
2.Wskaźnik słuchawek

3.Mikrofony

4.Wskaźnik LED etui ładującego

5.Port ładowania

6.Przycisk Reset



Sposób noszenia

Delikatnie włóż słuchawki do uszu, a następnie ustaw je w wygodnej pozycji.



Funkcje podstawowe

01 Włączenie, połączenie bezprzewodowe

- Postępuj zgodnie z instrukcjami (sprawdź, czy Twój telefon ma funkcję łączności bezprzewodowej)

1. Włączenie urządzenia

- Otwórz etui z funkcją ładowania, słuchawki włączą się automatycznie. Słuchawki automatycznie przejdą w tryb parowania, wskaźnik jednej słuchawki będzie migał, drugiej nie. Lub jeśli naciśniesz lewy/prawy wielofunkcyjny kontroler słuchawek przez 5 sekund, lewe/prawe słuchawki również się włączą.

2. Włącz połączenie bezprzewodowe w urządzeniu i wybierz „Rixon Cool Pods” zgodnie z instrukcją na telefonie. Tryb parowania może trwać tylko 180 sekund. Jeśli nie dopilnujesz czasu parowania, musisz ponownie uruchomić urządzenie i wykonać powyższe kroki.

- *Uwaga:*
 - a) Rixon Cool Pods zapamiętuje wcześniej podłączone urządzenia. Po włączeniu słuchawki będą próbowały ponownie połączyć się z poprzednio podłączonym urządzeniem.

- b) Rixon Cool Pods rozłączą się, gdy jest poza zasięgiem połączenia bezprzewodowego. Słuchawki automatycznie połączą się ponownie, jeśli w ciągu 3 minut powrócisz do zasięgu.

02 Łączenie dwóch urządzeń

- Pamiętaj, aby otworzyć połączenie bezprzewodowe obu urządzeń.
1. Włącz funkcję parowania bezprzewodowego urządzenia A i wyszukaj „Rixon CoolPods”, aby sparować i połączyć. Po udanym połączeniu rozłącz połączenie bezprzewodowe. (Nie usuwaj nazwy parowania z urządzenia).
 2. Podłącz słuchawki do urządzenia B, a następnie włącz funkcję parowania bezprzewodowego w urządzeniu A, aby połączyć słuchawki.

03 Wyłączenie urządzenia

- Włóż słuchawki do etui ładującego i zamknij je, słuchawki wyłączą się automatycznie.
- Lub jeśli naciśniesz lewy/prawy wielofunkcyjny kontroler słuchawek przez 5 sekund podczas włączania, lewe/prawe słuchawki również się wyłączą.

04 Odbieranie połączeń przychodzących

- Naciśnij lewy lub prawy kontroler wielofunkcyjny, aby odebrać połączenie przychodzące.

05 Zakończenie połączenia

- Naciśnij i przytrzymaj lewy lub prawy kontroler wielofunkcyjny przez 2 sekundy, aby zakończyć bieżące połączenie.

06 Odrzucanie połączenia przychodzącego

- Naciśnij i przytrzymaj lewy lub prawy kontroler wielofunkcyjny przez 2 sekundy, aby odrzucić połączenie.

07 Jeden przycisk dla asystenta głosowego

- Obie słuchawki działają: przyciśnij trzykrotnie lewy lub prawy kontroler wielofunkcyjny, aby aktywować asystenta głosowego.
- Praca z jedną słuchawką: przyciśnij trzykrotnie kontroler wielofunkcyjny działającej słuchawki.

08 Włączanie/wyłączanie trybu gry

- Kliknij dwukrotnie lewy kontroler wielofunkcyjny, aby włączyć/wyłączyć tryb gry.

09 Włączenie trybu dźwięków otoczenia / ANC mode

- Kliknij dwukrotnie prawy kontroler

wielofunkcyjny, aby włączyć tryb dźwięków otoczenia / tryb ANC / wyłączyć ANC.

10 Odtwarzanie muzyki

- **Odtwarzanie/pauza:** Krótco naciśnij raz lewy lub prawy kontroler wielofunkcyjny.
- **Poprzedni utwór:** Naciśnij i przytrzymaj lewy kontroler wielofunkcyjny przez 2 sekundy.
- **Następny utwór:** Naciśnij i przytrzymaj prawy kontroler wielofunkcyjny przez 2 sekundy.
- ***Uwaga:** Jeśli działa tylko jedna słuchawka, naciśnij i przytrzymaj lewy lub prawy kontroler wielofunkcyjny przez 2 sekundy, aby przejść do następnego utworu.

11 Ładowanie

- **Etui:** Naładuj etui za pomocą kabla typu C podłączonego do komputera lub ładowarki sieciowej.
- Podczas ładowania etui lampka miga i gaśnie po pełnym naładowaniu.
- **Uwaga:**
 - 0-35 %, etui miga pomarańczowym światłem co 2 sekundy, aż do następnego stanu.
 - 35-70 %, etui miga białym światłem co 2 sekundy, aż do następnego stanu.

- 70-100 %, etui miga na zielono co 2 sekundy, aż do następnego stanu.
- Po całkowitym naładowaniu etui miga na zielono przez 5 sekund, a następnie wyłącza się.

12 Tryb Mono (Wyjmij dowolną słuchawkę jako jednostronną słuchawkę bezprzewodową.)

- *(Uwaga: W trybie jednokanałowym wystarczy wyjąć jedną słuchawkę z etui ładującego, jeśli przed podłączeniem wyjmiesz dwie słuchawki, słuchawki będą domyślnie używane w trybie TWS, a połączenie TWS zostanie nawiązane automatycznie.)*
1. Po wyjęciu jednej słuchawki z etui ładującego, słuchawki automatycznie włączą się i ponownie połączą z poprzednio podłączonym urządzeniem.
 2. Podczas odtwarzania muzyki przełącz się z jednej słuchawki na drugą, wyjmij drugą słuchawkę z etui ładującego, a obie słuchawki połączą się automatycznie. Obie słuchawki automatycznie odtworzą muzykę, a następnie
 - włóż słuchawkę, której już nie potrzebujesz, do etui ładującego i proces przełączania zostanie zakończony.

- *(Uwaga: Tryb połączenia jest dostępny)*

13 Przywrócenie ustawień fabrycznych

- Jeśli nie można sparować słuchawek, przywróć ustawienia fabryczne. Umieść obie słuchawki w etui ładującym i zamknij pokrywę. Otwórz etui ponownie, w ciągu 3 minut naciśnij przycisk resetowania przez 10 sekund, wskaźnik etui zamiga szybko 5 razy, słuchawki ponownie wejdą w tryb parowania, wyszukaj nazwę parowania bezprzewodowego „Rixon Cool Pods” z telefonem komórkowym i połącz się ponownie.

Specyfikacja

- **Wersja bezprzewodowa BT:** V5.3
- **Bezprzewodowy zasięg pracy:** 10 m (bez przeszkód)
- **Bateria słuchawek:** 40mAh*2
- **Bateria etui ładującego:** 500mAh
- **Czas odtwarzania:** 7 godzin (60% głośności)
- **Czas odtwarzania:** 6 godzin (60% głośności przy włączonym ANC)
- **Czas rozmowy:** 5 godzin (60% głośności)
- **Czas ładowania słuchawek:** 1h
- **Czas ładowania etui:** 2h

- **Rozmiar głośnika:** średnica 10 mm*2
- **Częstotliwość głośników:** 20 Hz ~ 20 KHz
- **Napięcie wejściowe / prąd:** DC 5V/500mA
- **Port USB:** Typ C

Ostrzeżenie

1. Postępuj zgodnie z instrukcjami obsługi.
2. Aby chronić baterię, ładuj słuchawki napięciem wejściowym niższym niż 5 V/1 A.
3. Przechowuj lub używaj słuchawek w środowisku o normalnej temperaturze.
4. Nie używaj tego produktu w pobliżu wody. Nie zanurzaj tego produktu w żadnej cieczy ani nie rozpylaj na niego żadnej cieczy.
5. Przechowuj słuchawki z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło. Ponieważ nie są odporne na wysokie temperatury.
6. Nie zatykaj portów słuchawek, takich jak port ładowarki, port LED i mikrofon itd.
7. Aby chronić słuch i przedłużyć żywotność głośnika, nie zaleca się ustawiania głośności na maksymalnym poziomie przez dłuższy czas.
8. Bez względu na przyczynę uszkodzenia

słuchawek, zamiast samodzielnie naprawiać słuchawki, skontaktuj się z naszym personelem serwisowym na czas. W przeciwnym razie nie będzie możliwości skorzystania z gwarancji.

Producent:

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14, Severní Předměstí,
301 00 Plzeň, Republika Czeska

Produit et accessoires

2 x Écouteurs intra-auriculaires

1 x Étui de charge

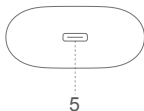
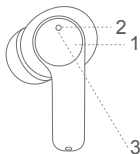
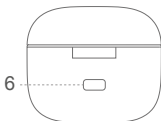
1 x Câble de charge

1 x Manuel de l'utilisateur

3 x Bouchons d'oreille en silicone de rechange (1 pair est monté)

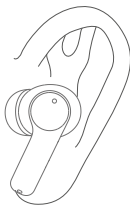
Description du produit

1. Contrôleur multifonctions d'alimentation (écran tactile) étui
2. Indicateur des écouteurs
3. Microphones
4. Indicateur LED



Mode d'utilisation

Insérez doucement les écouteurs dans vos oreilles, puis réglez-les dans une position confortable.



Fonctions de base

01 Mise en marche, connexion sans fil

Suivez les instructions (assurez-vous que votre portable dispose d'une capacité de connexion sans fil)

1. Mise en marche

- Ouvrez l'étui de charge, les écouteurs s'allument automatiquement. Les écouteurs passent automatiquement en mode d'appairage lorsque le voyant d'un écouteur clignote et que celui de l'autre écouteur ne clignote pas. Ou, si vous appuyez sur le contrôleur multifonctions gauche/droite des écouteurs pendant 5 secondes, l'écouteur gauche/droite s'allumera également.

2. Activez la fonction sans fil sur votre dispositif et sélectionnez „Rixon Cool Pods“ comme indiqué sur votre portable.

Le mode d'appairage peut ne durer que 180 secondes. Si vous ne respectez pas le délai d'appairage, vous devez redémarrer l'appareil et suivre les étapes ci-dessus.

- *Note :*

- a) Le dispositif Rixon Cool Pods se souvient

des dispositifs précédemment connectés. A la mise en marche, les écouteurs essaieront de se reconnecter au dispositif précédemment connecté.

- b) Les écouteurs Rixon Cool Pods se déconnectent lorsqu'ils s'éloignent de la portée de la connexion sans fil. Les écouteurs se reconnectent automatiquement si vous revenez à portée dans les 3 minutes qui suivent.

02 Connexion de deux dispositifs

- Assurez-vous que la connexion sans fil de deux dispositifs est ouverte.
1. **Activez la fonction d'appairage sans fil du dispositif A et localisez le dispositif „Rixon CoolPods“ pour l'appairage et la connexion.** Et déconnectez la connexion sans fil une fois la connexion réussie. (Ne pas supprimer le nom d'appariement sur le dispositif).
 2. **Connectez les écouteurs au dispositif B, puis activez la fonction d'appairage sans fil du dispositif A pour connecter les écouteurs.**

03 Mise hors tension

- Insérez les écouteurs dans l'étui de charge et fermez l'étui, les écouteurs s'éteindront automatiquement. Ou si vous appuyez sur le contrôle multifonctions gauche/droite des écouteurs pendant 5 secondes lors de la mise en marche, l'écouteur gauche/droite s'éteindra également.

04 Recevoir des appels entrants

- Pour répondre aux appels entrants, appuyez sur le contrôleur multifonctions gauche ou droit.

05 Terminer un appel

- Appuyez longuement sur le contrôleur multifonctions gauche ou droit pendant 2 s pour terminer l'appel en cours.

06 Refuser un appel entrant

- Pour refuser l'appel entrant, appuyez longuement sur le contrôleur multifonctions gauche ou droit pendant 2 s.

07 Une touche pour l'assistant vocal

- Les deux écouteurs fonctionnent : Pour activer

l'assistant vocal, appuyez trois fois sur le contrôleur multifonctions gauche ou droit.

- **Fonctionnement avec un seul écouteur**
: Appuyez trois fois sur le contrôleur multifonctions de l'écouteur qui fonctionne.

08 Activer/désactiver le mode jeu

- Pour activer/désactiver le mode jeu, appuyez deux fois sur le contrôleur multifonctions gauche.

09 Activation du mode son ambiant / mode ANC

- Appuyez deux fois sur le contrôleur multifonctions droit pour activer le mode son ambiant / mode ANC / désactiver le mode ANC.

10 Écouter de la musique

- **Lecture / pause** : Appuyez brièvement sur le contrôleur multifonctions gauche ou droit.
- **Piste précédente** : Maintenez le contrôleur multifonctions gauche enfoncé pendant 2 s.
- **Piste suivante** : Maintenez le contrôleur multifonctions droit enfoncé pendant 2 s.

- *Note : Si un seul écouteur fonctionne, passez à la piste suivante en appuyant longuement sur le contrôleur multifonctions gauche ou droit pendant 2 s.*

11 Chargement de l'étui

- Chargez l'étui à l'aide d'un câble de type C connecté à un ordinateur ou à un chargeur secteur. Lorsque l'étui est en cours de chargement, le voyant de l'étui clignote et s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.
- *Note :*
 - 0-35%, l'étui clignote en orange toutes les 2 secondes jusqu'à l'état suivant.
 - 35-70%, l'étui clignote en blanc toutes les 2 secondes jusqu'à l'état suivant.
 - 70-100%, l'étui clignote en vert toutes les 2 secondes jusqu'à l'état suivant. Lorsqu'il est complètement chargé, l'étui clignote en vert pendant 5 secondes, puis s'éteint.

12 Mode mono

- *(Note : En mode canal unique, il suffit de retirer un écouteur de l'étui de charge. Si vous retirez deux écouteurs avant la connexion,*

les écouteurs seront utilisés par défaut en mode TWS et la connexion TWS s'effectuera automatiquement.)

- 1. Lorsque vous retirez un écouteur de l'étui de charge, les écouteurs s'allument automatiquement et se reconnectent au dispositif précédemment connecté.**
- 2. Lorsque vous écoutez de la musique, basculez d'un écouteur à l'autre, retirez l'autre écouteur de l'étui de charge et les deux écouteurs se connecteront automatiquement.** Les deux écouteurs joueront automatiquement de la musique, puis insérez l'écouteur dont vous n'avez plus besoin dans l'étui de charge et le processus de basculement est terminé.

○ *(Note : Le mode d'appel est disponible.)*

13 Réinitialisation d'usine

- Si les écouteurs ne peuvent pas être appariés fréquemment, réinitialisez les paramètres d'usine. Insérez les deux écouteurs dans l'étui de charge et fermez le couvercle. Ouvrez à nouveau l'étui, dans les 3 minutes, appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 10 secondes, l'indicateur de l'étui clignotera 5

fois rapidement, les écouteurs passeront à nouveau en mode d'appairage, recherchez le nom de l'appairage sans fil „Rixon Cool Pods“ avec le portable et reconnectez-vous.

Caractéristiques techniques

- **Version BT sans fil : V5.3**
- **Portée de fonctionnement sans fil : 10 m**
(sans obstacles)
- **Batterie des écouteurs : 40mAh*2**
- **Batterie de l'étui de charge : 500mAh**
- **Durée de lecture : 7 h (60 % du volume)**
- **Durée de lecture avec ANC activé : 6 h**
(60% du volume)
- **Durée d'appel : 5 h (60 % du volume)**
- **Temps de charge des écouteurs : 1 h**
- **Temps de charge de l'étui : 2 h**
- **Taille du haut-parleur : 8 mm de diamètre * 2**
- **Fréquence des haut-parleurs : 20 Hz ~ 20 KHz**

- **Tension/courant d'entrée** : DC 5V/500mA
- **Port USB** : Type C

Avertissements

1. Suivez le manuel d'utilisateur
2. Chargez les écouteurs à moins de 5V/1A pour protéger la batterie.
3. Stockez ou utilisez les écouteurs dans un environnement à température normale.
4. Ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau. Ne l'immergez pas et ne l'aspergez pas de liquide.
5. Protégez les écouteurs des sources de chaleur telles que les radiateurs, les appareils de chauffage à air chaud, les cuisinières ou tout autre appareil produisant de la chaleur. Parce qu'ils ne sont pas résistants aux températures élevées.
6. Ne pas boucher les ports des écouteurs tels que le port du chargeur, le port LED et le port du microphone, etc.
7. Pour protéger votre audition et prolonger la durée de vie du haut-parleur, il n'est pas

recommandé de régler le volume au niveau maximum pendant de longues périodes.

8. Quelle que soit la raison pour laquelle vos écouteurs sont endommagés, n'hésitez pas à contacter notre équipe de service à temps au lieu de réparer les écouteurs vous-même. Dans le cas contraire, la garantie ne s'appliquera pas.

Producteur:

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14, Severní Předměstí,
301 00 Pilsen, République tchèque

Prodotto e accessori

2 x Auricolari in-ear

1 x Custodia di ricarica

1 x Cavo di ricarica

1 x Manuale utente

3 x Tappi per le orecchie in silicone di ricambio (1 paio è montato)

Descrizione del prodotto

1. Telecomando multifunzione

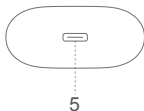
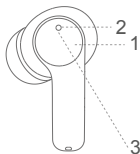
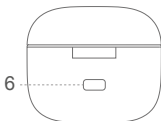
2. Indicatore degli auricolari

3. Microfoni

4. Indicatore LED della custodia (pannello a sfioramento) di ricarica

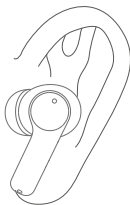
5. Porta di ricarica

6. Pulsante di reset



Mode d'utilisation

Inserire delicatamente gli auricolari nelle orecchie e poi regolarli in una posizione confortevole.



Funzioni di base

01 Accensione, connessione wireless

- Seguire le istruzioni (assicurarsi che il cellulare sia dotato di connessione wireless)

1. Accensione

- Aprire la custodia di ricarica e gli auricolari si accenderanno automaticamente. Gli auricolari entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento, mentre l'indicatore di un auricolare lampeggia, l'altro non lampeggia. In alternativa, se si preme per 5 secondi il telecomando multifunzione dell'auricolare sinistro/destro, si accende anche l'auricolare sinistro/destro.

2. Attivare la funzione wireless sul dispositivo e selezionare „Rixon Cool Pods“ seguendo le istruzioni del cellulare.

La modalità di accoppiamento può durare solo 180 secondi. Se non si rispetta il tempo di accoppiamento, è necessario riavviare il dispositivo e seguire la procedura descritta sopra.

- *NB:*

- a) Il dispositivo Rixon Cool Pods ricorda i

dispositivi collegati in precedenza. Quando sono accesi, gli auricolari cercheranno di riconnettersi ai dispositivi precedentemente collegati.

- b) Rixon Cool Pods si scollegano quando si allontanano dal raggio d'azione della connessione wireless. Gli auricolari si riconnetteranno automaticamente quando si tornerà al cellulare entro 3 minuti.

02 Connessione di due dispositivi

- Assicurarsi che la connessione wireless di due dispositivi sia aperta.
1. Attivare la funzione di accoppiamento wireless del dispositivo A e localizzare il dispositivo „Rixon CoolPods“ per l'accoppiamento e la connessione. Dopo la connessione riuscita, scollegare la connessione wireless. (Non rimuovere il nome per l'accoppiamento sul dispositivo).
 2. Connettere gli auricolari al dispositivo B e quindi attivare la funzione di accoppiamento wireless del dispositivo A per collegare gli auricolari.

03 Spegnimento

- Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere la custodia; gli auricolari si spegneranno automaticamente. Se invece si preme il telecomando multifunzione dell'auricolare sinistro/destro per 5 secondi all'accensione, anche l'auricolare sinistro/destro si spegne.

04 Ricevere le chiamate in arrivo

- Per rispondere alle chiamate in arrivo, toccare il telecomando multifunzione destro o sinistro.

05 Terminare la chiamata

- Per terminare la chiamata in corso, premere a lungo il telecomando multifunzione destro o sinistro.

06 Rifiutare la chiamata in arrivo

- Per rifiutare la chiamata, premere a lungo il telecomando multifunzione sinistro o destro per 2 secondi.

07 Un tasto per l'assistente vocale

- Entrambi gli auricolari funzionano: Per attivare l'assistente vocale, toccare tre volte il telecomando multifunzione destro o sinistro.

- Funzionamento con un solo auricolare:
Toccare tre volte il telecomando multifunzione dell'auricolare in uso.

08 Attivazione/disattivazione della modalità di gioco

- Per attivare/disattivare la modalità di gioco, toccare due volte il telecomando multifunzione sinistro.

09 Attivazione della modalità suono ambientale/modalità ANC

- Toccare due volte il telecomando multifunzione destro per attivare la modalità suono ambientale / modalità ANC / disattivare modalità ANC.

10 Riproduzione di musica

- **Riproduzione/pausa:** Toccare una volta il telecomando multifunzione destro o sinistro.
- **Traccia precedente:** Premere a lungo il telecomando multifunzione sinistro per 2 secondi.
- **Traccia seguente:** Premere a lungo il telecomando multifunzione destro per 2 secondi.

- *NB: Se funziona un solo auricolare, passare alla traccia seguente premendo a lungo il telecomando multifunzione sinistro o destro per 2 secondi.*

11 Custodia di ricarica

- Caricare la custodia utilizzando un cavo di tipo C collegato a un computer o a un caricatore di rete. Quando la custodia è in carica, la luce della custodia lampeggia e si spegne quando è completamente carica.
- *NB:*
 - 0-35%, la custodia lampeggia con luce arancione ogni 2 secondi fino allo stato successivo.
 - 35-70%, la custodia lampeggia con luce bianca ogni 2 secondi fino allo stato successivo.
 - 70-100%, la custodia lampeggia in verde ogni 2 secondi fino allo stato successivo. Quando è completamente carica, la custodia lampeggia in verde per 5 secondi e poi si spegne.

12 Modalità mono

- *(NB: In modalità mono, è sufficiente rimuovere*

un solo auricolare dalla custodia di ricarica; se si rimuovono due auricolari prima della connessione, gli auricolari verranno utilizzati in modalità TWS per impostazione predefinita e la connessione TWS verrà effettuata automaticamente.)

1. Quando si rimuove un auricolare dalla custodia di ricarica, gli auricolari si accendono automaticamente e si ricollegano al dispositivo precedentemente collegato.
2. Durante la riproduzione di musica, passare da un auricolare all'altro, rimuovere l'altro auricolare dalla custodia di ricarica e i due auricolari si conetteranno automaticamente. Entrambi gli auricolari riprodurranno automaticamente la musica, quindi inserire l'auricolare non più necessario nella custodia di ricarica e il processo di commutazione sarà completato.

○ *(NB: è disponibile la modalità di chiamata.)*

13 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

- Se non è possibile accoppiare gli auricolari, ripristinare le impostazioni di fabbrica. Inserire entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio. Aprire di

nuovo la custodia, entro 3 minuti, premere il pulsante di ripristino per 10 secondi, l'indicatore della custodia lampeggia 5 volte velocemente, gli auricolari entrano di nuovo in modalità di accoppiamento, cercare il nome dell'accoppiamento wireless „Rixon Cool Pods“ con il cellulare e riconnettersi.

Specifiche tecniche

- **Versione wireless BT:** V5.3
- **Raggio d'azione wireless:** 10 m (senza ostacoli)
- **Batteria degli auricolari:** 40mAh*2
- **Batteria della custodia di ricarica:** 500mAh
- **Tempo di riproduzione:** 7 ore (volume al 60%)
- **Tempo di riproduzione con ANC attivato:** 6 ore (volume al 60%)
- **Durata della chiamata:** 5 ore (volume al 60%)
- **Tempo di ricarica degli auricolari:** 1 ora
- **Tempo di ricarica della custodia:** 2 ore

- **Dimensioni dell'altoparlante:** diametro 10 mm*2
- **Frequenza dell'altoparlante:** 20 Hz ~ 20 KHz
- **Tensione/corrente di ingresso:** DC 5V/500mA
- **Porta USB:** Tipo C

Avvertenze

1. Seguire il manuale utente.
2. Caricare gli auricolari con una tensione di ingresso inferiore a 5 V/1 A per proteggere la batteria.
3. Conservare o utilizzare gli auricolari in un ambiente a temperatura normale.
4. Non utilizzare questo prodotto in prossimità dell'acqua. Non immergere il prodotto in alcun liquido e non spruzzare alcun liquido su di esso.
5. Proteggere gli auricolari da fonti di calore come termosifoni, stufe o altri dispositivi che producono calore. Poiché non sono resistenti alle alte temperature.

6. Non tappare le porte degli auricolari, come la porta del caricabatteria, la porta LED, il microfono, ecc.
7. Per proteggere l'udito e prolungare la durata dell'altoparlante, si consiglia di non impostare il volume al massimo per lungo tempo.
8. Qualunque sia il motivo del danno ai vostri auricolari, non esitate a contattare tempestivamente il nostro personale di assistenza invece di riparare gli auricolari da soli. In caso contrario, la garanzia non sarà applicabile.

Produttore:

Mia Distribution s.r.o.

IČO: 19200170

Otýlie Beníškové 1664/14, Severní Předměstí,
301 00 Pilsen, Repubblica ceca

CZ Společnost Mia Distribution s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení Rixon CoolPods je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení je k dispozici na těchto webových stránkách www.rixon.eu/support/downloads

SK Spoločnosť Mia Distribution s.r.o. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Rixon CoolPods je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia EÚ je k dispozícii na tejto webovej stránke www.rixon.eu/support/downloads

FR Mia Distribution s.r.o. déclare par la présente que le type d'équipement radio RixonCool Pods est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de l'UE est disponible sur le site Web suivant www.rixon.eu/support/downloads

IT Mia Distribuzione s.r.o. dichiara che la tipologia di apparato radio Rixon Cool Pods è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE è disponibile sul seguente sito web www.rixon.eu/support/downloads

PL Mia Distribution s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Rixon CoolPods jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji UE jest dostępny na stronie internetowej www.rixon.eu/support/downloads

DE Mia Distribution s.r.o. erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp Rixon CoolPods der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Erklärung ist auf der folgenden Website verfügbar: www.rixon.eu/support/downloads

CZ

Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.

Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení. (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavuje riziku úrazu elektrickým proudem.

Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanovena jinak. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nestandardním používáním, mechanickým poškozením, vystavením agresivním podmínkám, zacházením v rozporu s manuálem a běžným opotřebením. Záruční doba na baterii je 24 měsíců, na její kapacitu 6 měsíců. Výrobce, dovozce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené montáží nebo nesprávným užíváním produktu.

SK

Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrtnutý kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vášho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európskej únie: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcov zariadení. Všetko vyjadruje symbol preškrtnutého kontajneru na výrobku, obale alebo tlačенých materiáloch.

Záručné opravy zariadení uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu. Dodržujte pravidlá pre prácu s elektrickými zariadeniami. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opätovnom zapojení sa taktiež vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom.

Záručná lehota je na produkty 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovené inak. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené neštandardným používaním, mechanickým poškodením, vystavením agresívnym podmienkam, zachádzaním v rozpore s manuálom a bežným opotrebením. Záručná doba na batériu je 24 mesiacov, na jej kapacitu 6 mesiacov. Výrobca, dovozca ani distribútor nenesú žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené montážou alebo nesprávnym užívaním produktu.

FR

Pour un usage domestique : Le symbole indiqué (poubelle roulante barrée) sur le produit ou sur les documents d'accompagnement signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour garantir une élimination correcte du produit, remettez-le à un point de collecte désigné, où il sera accepté gratuitement. L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser de précieuses ressources naturelles et à prévenir tout impact négatif potentiel sur l'environnement et la santé humaine, qui pourrait autrement être causé par une élimination inappropriée des déchets. Pour plus de détails, veuillez contacter vos autorités locales ou le point de collecte le plus proche.

L'élimination inappropriée de ces déchets peut être sanctionnée conformément aux réglementations nationales. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (usage professionnel et professionnel) : Pour une élimination appropriée des appareils électriques et électroniques, demandez des détails à votre revendeur ou distributeur. Informations destinées aux utilisateurs concernant l'élimination des appareils électriques et électroniques dans d'autres pays hors UE : Le symbole mentionné ci-dessus (poubelle roulante barrée d'une croix) est valable uniquement dans les pays de l'UE. Pour une élimination appropriée des appareils électriques et électroniques, renseignez-vous auprès de vos autorités ou de votre revendeur. Tout cela est exprimé par le symbole de la poubelle roulante barrée sur le produit, l'emballage ou dans les documents imprimés.

Établissez la demande de réparation sous garantie de l'appareil auprès de votre revendeur. Si vous avez des questions ou des problèmes techniques, contactez votre revendeur. Suivez les règles pour travailler avec des équipements électriques. L'utilisateur ne peut pas démonter l'appareil ni remplacer une quelconque pièce de celui-ci. L'ouverture ou le retrait des couvercles présente un risque de choc électrique. En cas de remontage incorrect et de connexion ultérieure, vous êtes également exposé à un choc électrique.

La période de garantie du produit est de 24 mois, sauf indication contraire. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation non standard, les dommages mécaniques, l'exposition à des conditions agressives, une manipulation contraire au manuel et l'usure normale. La période de garantie pour la batterie est de 24

mois et pour sa capacité de 6 mois. Le fabricant, l'importateur ou le distributeur n'est pas responsable de tout dommage causé par l'assemblage ou une mauvaise utilisation du produit.

IT

Per uso domestico: il simbolo riportato (bidone della spazzatura barrato) sul prodotto o sui documenti di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Per garantire il corretto smaltimento del prodotto, consegnarlo ad un punto di raccolta designato, dove verrà accettato gratuitamente. Il corretto smaltimento di questo prodotto aiuterà a risparmiare preziose risorse naturali e a prevenire qualsiasi potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbe altrimenti essere causato da uno smaltimento inappropriato dei rifiuti. Per maggiori dettagli, contattare le autorità locali o il punto di raccolta più vicino. Lo smaltimento improprio di questi rifiuti può essere sanzionato secondo le normative nazionali. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (uso aziendale e aziendale): Per il corretto smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici, chiedere dettagli al proprio rivenditore o distributore. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici in altri paesi extra UE: Il simbolo sopra menzionato (bidone dei rifiuti barrato) è valido solo nei paesi dell'UE. Per un corretto smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici, chiedere dettagli alle autorità o al rivenditore. Il tutto è espresso dal simbolo del bidone della spazzatura barrato sul prodotto, sulla confezione o nei materiali stampati.

Presenta la richiesta di riparazione in garanzia del dispositivo presso il tuo rivenditore. Se avete domande o problemi tecnici, contattate il vostro rivenditore. Seguire le regole per lavorare con le apparecchiature elettriche. L'utente non può smontare il dispositivo né sostituire alcuna sua parte. L'apertura o la rimozione delle coperture comporta il rischio di scosse elettriche. In caso di riassemblaggio e successivo collegamento errati si è esposti anche a scosse elettriche. Il periodo di garanzia del prodotto è di 24 mesi, salvo diversa indicazione. La garanzia non copre i danni causati da un uso non standard, danni meccanici, esposizione a condizioni aggressive, manipolazione contraria al manuale e normale usura. Il periodo di garanzia per la batteria è di 24 mesi e per la sua capacità di 6 mesi. Il

produttore, importatore o distributore non è responsabile per eventuali danni causati dal montaggio o dall'uso improprio del prodotto.

PL

Dla gospodarstw domowych: Przedstawiony symbol (przekreślony kosz na śmieci) na produkcie lub w dołączonej dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować razem z innymi odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu prosimy o przekazanie go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on bezpłatnie przyjęty. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zachować cenne zasoby naturalne i zapobiegasz negatywnym potencjalnym konsekwencjom wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu. Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki.

Niewłaściwa utylizacja tego rodzaju odpadów może skutkować karami zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (do użytku zakładowego i firmowego): W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć szczegółowych informacji u sprzedawcy lub dostawcy. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego w innych krajach poza Unią Europejską: Powyższy symbol (przekreślony kosz) obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć szczegółowych informacji w urzędzie lub u sprzedawcy. Całość wyraża przekreślony symbol kosza na produkcie, opakowaniu lub materiałach drukowanych.

Naprawy gwarancyjne urządzenia zgłaszać u swojego sprzedawcy. W przypadku problemów technicznych i pytań skontaktować się ze sprzedawcą, który poinformuje o dalszych krokach. Przestrzegać zasad pracy ze sprzętem elektrycznym. Użytkownik nie jest upoważniony do demontażu urządzenia lub wymiany jakichkolwiek jego elementów. W wyniku otwarcia lub zdjęcia pokryw istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Istnieje również ryzyko porażenia prądem, jeśli urządzenie zostanie nieprawidłowo zmontowane i ponownie podłączone.

Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, o ile nie ustalono inaczej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niestandardowym użytkowaniem, uszkodzeń mechanicznych, narażenia na działanie agresywnych warunków, obchodzenia się niezgodnie z instrukcją oraz normalnego zużycia. Okres gwarancji na akumulator wynosi 24 miesiące, na jego pojemność 6 miesięcy. Producent, importer lub dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane montażem lub niewłaściwym użytkowaniem produktu.

DE

Für Haushalte: Das angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Gerät oder in der begleitenden Dokumentation bedeutet, dass die gebrauchten elektrischen oder elektronischen Produkte nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden dürfen. Damit sie ordnungsgemäß entsorgt werden können, geben Sie sie bitte an der dafür bestimmten Sammelstellen ab, wo sie kostenlos angenommen werden. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, die wertvollen natürlichen Rohstoffe zu erhalten und dem potentiellen negativen Einfluss auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die die negativen Folgen einer falschen Entsorgung darstellen, vorzubeugen. Erfragen Sie weitere Details bei der lokalen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle. Bei einer falschen Entsorgung dieser Produktenart können Ihnen gemäß den lokalen Vorschriften Geldbußen auferlegt werden. Informationen für die Entsorgung der elektrischen oder elektronischen Geräten (Nutzung seitens Firmen und Unternehmen): Erfragen Sie detaillierte Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte bei Ihrem Händler oder Lieferanten. Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte für die Benutzer aus anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union: Das oben angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) ist nur in den Ländern der Europäischen Union gültig. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte erfragen Sie detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder Händlern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne steht für alle oben aufgeführten Vorschriften.

Gewährleistungsansprüche sind bei Ihrem Händler geltend zu machen. Bei technischen Problemen und Fragen setzen Sie

sich mit Ihrem Händler in Verbindung, der Sie über die weitere Vorgehensweise informieren wird. Beachten Sie Regeln für die Arbeit mit elektrischen Geräten. Der Benutzer ist nicht berechtigt das Gerät zu zerlegen oder seine Teile auszuwechseln. Beim Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen besteht die Gefahr des Stromschlags. Bei falschem Zusammenbau des Geräts und seiner Wiedereinschaltung besteht ebenfalls die Gefahr des Stromschlags. Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate. Der Hersteller, Importeur oder Vertriebshändler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.